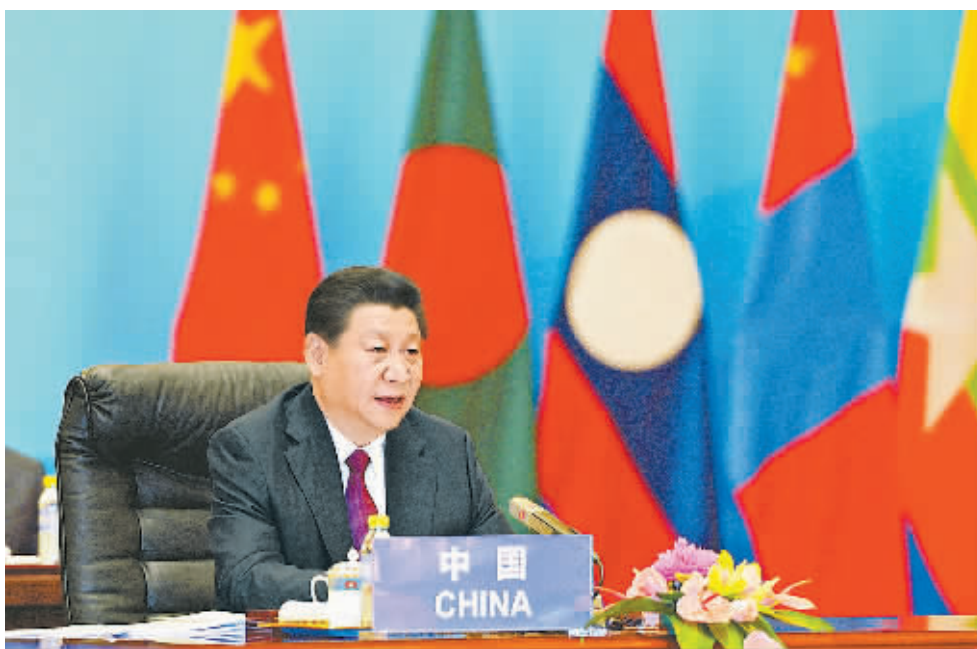


# 联通引领发展 伙伴聚焦合作

## ——在“加强互联互通伙伴关系”东道主伙伴对话会上的讲话

(2014年11月8日,钓鱼台国宾馆)

中华人民共和国主席 习近平



11月8日,加强互联互通伙伴关系对话会在北京钓鱼台国宾馆举行。国家主席习近平主持会议并发表题为《联通引领发展 伙伴聚焦合作》的重要讲话。

新华社记者 李 涛 摄

尊敬的哈米德总统,尊敬的朱马里主席,尊敬的额勒贝格道尔吉总统,尊敬的吴登盛总统,尊敬的拉赫蒙总统,尊敬的洪森首相,尊敬的谢里夫总理,女士们,先生们,朋友们:

首先,大家专程来到北京出席“加强互联互通伙伴关系”东道主伙伴对话会,这是我们深厚友谊和友好合作关系的生动体现,也是大家对中方主办亚太经合组织第二十二次领导人非正式会议的重要支持,我谨向大家表示衷心的感谢!

“朋友越走越近,邻居越走越亲。”邻国之间就一些重大问题面对面交换意见很有必要。中国作为亚太经合组织第二十二次领导人非正式会议东道主,将亚太互联互通作为会议议题之一。考虑到互联互通是件大事,亚洲国家和有关国际组织都很关心,都有参与的愿望,我们同各方商量后决定召开这个会议,共商亚洲发展大计。

中国有个寓言叫“愚公移山”。讲的是几千年前,一个交通不便的山村里有位叫愚公的老人,下决心将挡在家门口的两座大山移开。亲戚和邻居都说不可能,但他力排众议,带着子孙日复一日挖土移山。他说,山不会加大增高,人却子孙无穷,只要持之以恒,总有一天会把大山搬走。愚公的精神感动了天神,两座山在人和神的共同努力下被移开了,愚公的家乡同外界实现了互联互通。

自古以来,互联互通就是人类社会的追求。我们的祖先在极为艰难的条件下,创造了许多互联互通的奇迹。丝绸之路就是一个典范,亚洲各国人民堪称互联互通的开拓者。

人类在发展,社会在进步。当前,国际金融危机的影响犹在,世界经济和国际贸易增速放缓。与此同时,新一轮产业革命和科技革命蓄势待发,区域性自由贸易安排层出不穷,结构调整和改革创新成为世界潮流。亚洲国家必须积极作为,在亚洲资源、亚洲制造、亚洲储备、亚洲工厂的基础上,致力发展亚洲价值、亚洲创造、亚洲投资、亚洲市场,联手培育新的经济增长点和竞争优势。实现这些目标,互联互通是其中一个关键环节。

今天,我们要建设的互联互通,不仅是修路架桥,不光是平面化和单线条的联通,而更

应该是基础设施、制度规章、人员交流三位一体,应该是政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通五大领域齐头并进。这是全方位、立体化、网络状的大联通,是生机勃勃、群策群力的开放系统。

亚洲互联互通建设既面临机遇,也存在困难。各国制度和法律差异较大,各方需求千差万别,各类机制协调不尽人意,等等。资金问题最为突出,据亚洲开发银行测算,2020年以前亚洲地区每年基础设施投资需求高达7300亿美元。解决这些问题,仅靠一个或几个国家努力是做不到的,只有广泛建立伙伴关系,心往一起想,劲朝一处使,才能不断取得积极成效。

——我们要实现亚洲国家联动发展。亚洲各国高度重视互联互通,很多国家有自己的基础设施建设规划。现在,需要对接各国战略和规划,找出优先领域和项目,集中资源,联合推进。这有利于降低物流成本、创造需求和就业、发挥比较优势和后发优势,在全球供应链、产业链、价值链中占据有利位置,提高综合竞争力,打造强劲、可持续、平衡增长的亚洲发展新气象。亚洲各国就像一盏盏明灯,只有串联并联起来,才能让亚洲的夜空灯火辉煌。

——我们要塑造更加开放的亚洲经济格局。面对世界多极化、经济全球化、文化多样化、社会信息化的时代潮流,任何国家都不能关起门来搞建设。封闭没有出路,开放才能发展。亚洲国家要坚持开放的区域主义,不搞封闭性集团,不针对第三国,推动域内外国家各尽其能、优势互补、利益共享。邻国开放应该更多一些,包括商签交通、贸易、投资领域的便利化协定,联通跨境基础设施,衔接和

统一各类规章制度。当务之急是协商解决影响互联互通的制度、政策、标准问题,降低人员、商品、资金跨境流动的成本和时间。有必要开展信息互换、监管互认、执法互助的海关合作,加快边境口岸“单一窗口”建设,推广旅客在同一地点办理出入境手续的“一地两检”查验模式。开放需要尊重各国主权和领土完整,照顾各方舒适度,不强人所难,不干涉他国内政。开放还要循序渐进、先易后难,以点带面、积少成多,使亚洲经济在开放之路上行稳致远,让亚洲各国在开放进程中增强战略互信。

——我们要实现亚洲人民幸福梦想。每一条新的交通线路,都承载人民幸福梦想。我们要通过亚洲互联互通建设,开拓人民观察世界、放飞理想的窗口,拓宽人民脱贫致富的道路。在思考和规划互联互通项目时,需要坚持以人为本,听取基层民众意见,增加基层民众收入,着力解决他们用电、饮水、医疗、上学、就业、上网等现实问题。同时,需要保护生态环境,让美丽和发展同行。

各位同事、朋友们!去年秋天,我代表中国政府提出共同建设丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路的倡议,得到国际社会特别是在座各国领导人积极回应。“一带一路”和互联互通是相辅相成、相辅相成的。如果将“一带一路”比喻为亚洲腾飞的两只翅膀,那么互联互通就是两只翅膀的血脉经络。当前,“一带一路”进入了务实合作阶段,我对深化合作有以下几点建议。

第一,以亚洲国家为重点方向,率先实现亚洲互联互通。“一带一路”源于亚洲、依托亚洲、造福亚洲,关注亚洲国家互联互通,努力扩大亚洲国家共同利益。“一带一路”是中国和亚洲邻国的共同事业,中国将周边国家作为外交政策的优先方向,践行亲、诚、惠、容的

理念,愿意通过互联互通为亚洲邻国提供更多公共产品,欢迎大家搭乘中国发展的列车。

第二,以经济走廊为依托,建立亚洲互联互通的基本框架。目前,中方制定的“一带一路”规划基本成形。这包括在同各方充分沟通的基础上正在构建的陆上经济合作走廊和海上经济合作走廊。这一框架兼顾各国需求,统筹陆海两大方向,涵盖面广,包容性强,辐射作用大。中方愿同有关国家进一步协商,完善合作蓝图,打牢合作基础。

第三,以交通基础设施为突破,实现亚洲互联互通的早期收获。丝绸之路首先得有路,有路才能人物其行、物物其流。中方高度重视联通中国和巴基斯坦、孟加拉国、缅甸、老挝、柬埔寨、蒙古国、塔吉克斯坦等邻国的铁路、公路项目,将在推进“一带一路”建设中优先部署。只有让大家尽早分享到早期收获,“一带一路”才有吸引力和生命力。

第四,以建设融资平台为抓手,打破亚洲互联互通的瓶颈。亚洲各国多是发展中国家,普遍缺乏建设资金,关键是盘活存量、用好增量,将宝贵的资金用在刀刃上。我在此前宣布,中国将出资400亿美元成立丝路基金,为“一带一路”沿线国家基础设施、资源开发、产业合作和金融合作等与互联互通有关的项目提供投融资支持。丝路基金是开放的,可以根据地区、行业或者项目类型设立子基金,欢迎亚洲域内外的投资者积极参与。

第五,以人文交流为纽带,夯实亚洲互联互通的社会根基。中国支持不同文明和宗教对话,鼓励加强各国文化交流和民间往来,支持丝绸之路沿线国家联合申请世界文化遗产,鼓励更多亚洲国家地方省市区建立合作关系。亚洲旅游资源丰富,出国旅游的人越来越多,应该发展丝绸之路特色旅游,让旅游合作和互联互通建设相互促进。互联互通需要大量专业人才,未来5年,中国将为周边国家提供2万个互联互通领域的培训名额,帮助周边国家培养自己的专家队伍。中国也愿派出更多留学生、专家学者到周边国家学习交流。

各位同事、朋友们!中国成语讲志同道合。让我们志存高远、脚踏实地,深化互联互通伙伴关系,优化亚洲区域合作,共建发展和命运共同体!谢谢大家!

(新华社北京11月8日电)

加

## 习近平分别会见缅甸总统、孟加拉国总统、老挝国家主席、蒙古国总统、巴基斯坦总理

新华社北京11月8日电 (记者刘华) 国家主席习近平8日在人民大会堂会见缅甸总统吴登盛。

习近平欢迎吴登盛来华出席加强互联互通伙伴关系对话会。习近平指出,中缅山水相连,都处在国家发展和建设重要阶段,我们要从战略高度和长远角度出发,坚定推进中缅全面战略合作伙伴关系,更好服务各自发展稳定。双方要扩大执政党交往,加强治国理政经验交流,结合丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路建设,在平等互利基础上,推进中缅互联互通、经济特区、民生改善等合作项目,促进两国人文交流。中方欢迎缅甸作为创始成员国加入亚洲基础设施投资银行。中方希望缅甸坚持通过和谈早日实现缅北持久和平,愿意同缅甸加强边境地区交往合作,促进边境地区繁荣稳定。

吴登盛表示,缅方珍视中“胞波”情谊,感谢中方给予的支持,愿意同中方继续加强党政、政府、民间交往合作,推动两国关系不断迈上新台阶,让睦邻友好世代相传。我邀请习近平主席早日访问缅甸。缅方感谢并支持中方举办加强互联互通伙伴关系对话会,相信会议一定能够推动地区国家共同发展。缅甸作为东盟轮值主席国,愿意为促进东盟-中国关系作出贡献。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

新华社北京11月8日电 (记者刘华) 国家主席习近平8日在人民大会堂会见孟加拉国总统哈米德。

习近平欢迎哈米德来华出席加强互联互通伙伴关系对话会。习近平指出,中孟两国之间只有友谊、信任、合作。中方赞赏孟方在涉及中方核心利益问题上给予的支持,将一如既往地支持孟方维护独立和主权,实现稳定和发展,推动两国更加紧密的全面合作伙伴关系不断取得新成果。丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路建设为两国合作带来新机遇。双方要以庆祝明年建交40周年为契机,加强贸易、农业、基础设施建设、海洋等领域合作,深化传统友谊。孟加拉国是中国在南海和印度洋地区重要合作伙伴,双方要共同推动孟中印缅经济走廊建设。中方欢迎孟方作为创始成员国加入亚洲基础设施投资银行。

哈米德表示,中国是孟加拉国久经考验的朋友和伙伴,我们感谢中方多年来的支持和帮助。孟加拉国正在致力于加快减贫和发展,希望借鉴中方成功经验,抓住“一带一路”建设的机遇,促进两国贸易和互联互通。孟方希望同中方合作,提升应对气候变化、防灾减灾等方面能力。孟方将继续积极促进南亚

区域合作联盟同中国的合作。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

新华社北京11月8日电 (记者刘华) 国家主席习近平8日在人民大会堂会见老挝国家主席朱马里。

习近平欢迎朱马马来华出席加强互联互通伙伴关系对话会。朱马里表示,老方高度评价中方举办这次对话会,相信这对促进地区国家合作和共同发展具有重要意义。

习近平指出,中老两国志同道合,是好邻居、好朋友、好同志、好伙伴。今年7月你访华期间,我们就两党两国关系达成许多重要共识,双方要认真抓好落实,做大做实两国合作,推动高度互信互惠的中老全面战略合作伙伴关系向更高层次发展。双方要加强战略沟通,保持高层往来常往的优良传统,增进党际交往,交流治国理政经验,在各自改革发展事业中相互支持,推动重要合作项目尽早取得实质进展。双方还要扩大人文交流,加深友谊。

朱马里表示,老挝党和政府和人民珍惜老中传统友谊,感谢中方给予的支持和帮助,希望同中方加强交流合作,促进本国农业、基础设施建设,加快经济社会发展步伐。老方愿意积极参与亚洲基础设施投资银行筹建工作。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

新华社北京11月8日电 (记者刘华) 国家主席习近平8日在钓鱼台国宾馆会见蒙古国总统额勒贝格道尔吉。

习近平对额勒贝格道尔吉来华出席加强互联互通伙伴关系对话会表示欢迎。额勒贝格道尔吉表示,感谢习近平主席邀请我参加这次对话会,这对蒙方是重要机遇。

习近平指出,今年8月,我对蒙古国进行国事访问,我们共同宣布将中蒙关系提升为全面战略合作伙伴关系,并达成许多共识和协议。我愿同你保持密切沟通,两国立法机构、政府、政党、军队、民间要加强交流合作。中蒙经济合作是互利共赢的,造福两国人民。我们要把中方建设丝绸之路经济带倡议和蒙方草原之路倡议对接起来,优先推动互联互通、矿产、电力、农牧业合作,尽早商签中蒙自由贸易协定,加快建立中蒙跨境经济合作区。中方对蒙方加入亚洲基础设施投资银行表示欢迎,支持蒙方参与国际和地区事务,支持蒙方加入亚太经合组织。前不久,中蒙俄三国元首首次举行会晤。中方愿同蒙俄一道,打造中蒙

俄经济走廊,促进共同发展。

额勒贝格道尔吉表示,今年,我同习近平主席5次见面,就发展两国关系充分交换意见。我们感谢习近平主席关心和推动两国合作,愿意同中方一道,落实好习近平主席访蒙成果,积极推进铁路、能矿等重大合作项目,促进人文交流。蒙方希望加强蒙中俄三方合作。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

新华社北京11月8日电 (记者刘华) 国家主席习近平8日在人民大会堂会见巴基斯坦总理谢里夫。

习近平欢迎谢里夫来华出席加强互联互通伙伴关系对话会。

谢里夫表示,巴基斯坦人民热切期待习近平主席尽早对巴基斯坦进行国事访问,就像家里的亲人走动一样。习近平对此表示感谢,愿意尽快成行。

习近平指出,中巴是铁杆朋友和全天候战略合作伙伴。今年2月,侯赛因总统成功访华,我同他就深化中巴战略合作伙伴关系和打造中巴命运共同体达成重要共识。中方将继续支持巴方发展经济,维护稳定和发展。中方支持巴方根据本国国情推进安全战略,双方要加强安全合作,希望巴方继续采取一切有效措施,确保中国在巴机构和人员安全。

习近平指出,我9月访问了马尔代夫、斯里兰卡、印度,深切感受到南亚各国都致力于发展,同中国合作前景广阔。中方愿同巴方一道,搞好中巴经济走廊,在亚洲基础设施投资银行筹建过程中加强合作,共同推进丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路建设,为中国扩大同南亚合作发挥示范作用。中方愿意同巴方协力推进阿富汗和平与和解进程,支持巴印改善关系,共同维护南亚和平、稳定、发展。

谢里夫表示,加强同中国的战略合作是巴基斯坦外交的基石,在所有重大问题特别是涉及中国核心利益问题上,巴方将一如既往地坚定支持中方。我这次访华期间,双方签署了一批合作协议,这对帮助巴方解决能源问题、促进经济社会发展非常重要,使巴方更加坚定了对两国合作的信心。巴方希望积极参与“一带一路”建设,加强两国电力、公路、港口等基础设施建设领域合作。巴方将尽全力确保中方企业和人员安全,继续坚决打击“东伊运”等恐怖势力。巴方愿意同中方加强在阿富汗等问题上的沟通和协调,积极参与上海合作组织活动,共同维护地区和平稳定。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

我们,中华人民共和国主席习近平、

孟加拉人民共和国总统哈米德、柬埔寨王国首相洪森、老挝人民民主共和国主席朱马里、蒙古国总统额勒贝格道尔吉、缅甸联邦总统吴登盛、巴基斯坦伊斯兰共和国总理谢里夫、塔吉克斯坦共和国总统拉赫蒙,于2014年11月8日在北京举行加强互联互通伙伴关系对话会。会议由中华人民共和国主席习近平主持。联合国亚太经社执行秘书阿赫塔尔、上海合作组织秘书长梅津采夫参加会议。

我们认为,经济建设和改善民生是亚洲各国的优先任务,深化亚洲各国经济合作与和平发展、推进区域一体化是亚洲人民的共同意志。当前,国际金融危机的影响犹存,外部需求不足,对资本、市场和技术的竞争日趋激烈,亚洲国家面临不进则退的压力。在此形势下,互联互通有利于寻找新增长点和培育新竞争优势,是亚洲合作与持续繁荣的新动力。

我们赞赏地注意到,亚太经合组织第二十二次领导人非正式会议将于2014年11月10日至11日在北京举行,并将讨论全方位基础设施与互联互通建设问题。我们期待会议制订亚太经合组织互联互通蓝图,支持亚太经合组织继续致力于本地区互联互通并作出新的贡献。

我们认为,互联互通是时代潮流,也是亚洲国家的共同需要,应覆盖亚洲所有国家,使本地区所有国家和人民公平受益。只有各国政府、国际和区域组织、私营部门和广大民众共同参与,亚洲才能实现全方位、高水平的互联互通。

我们指出,发展中国家特别是内陆国家在互联互通方面面临运输和贸易成本高以及资金、技术、自然条件等多方面制约,国际社会包括过境国应充分考虑上述国家的特殊需要和困难,加大支持力度。

我们认为,21世纪亚洲互联互通是“三位一体”的联通,包括交通基础设施的硬件联通,规章制度、标准、政策的软件联通,以及增进民间友好互信和文化交流的人文联通,涵盖政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通和民心相通五大领域。基础设施建设是互联互通的基础和优先。

我们认为,互联互通是亚洲各国的共同事业,当前既面临难得历史机遇,也存在不少挑战。我们决心加强互联互通伙伴关系,深化务实合作,谋求共同发展:

——加大交通等基础设施建设力度,实现亚洲国家的联动发展。

二

〇四年十一月八

北京

一

(下转第三版)